



**San Salvador  
2023**

XXIV JUEGOS  
CENTROAMERICANOS  
Y DEL CARIBE

FEDERATION  
INTERNATIONALE  
DE VOLLEYBALL



BV-08

PLAYERS & OFFICIALS AGREEMENT  
Convention des joueurs & officiels

Event :

DATE :  D/j  
M/m Y/a

TEAM :   
Equipe :

WE, THE UNDERSIGNED, HEREBY AGREE TO TAKE PART IN THE ABOVE-MENTIONED FIVB COMPETITION.

WE DECLARE TO RECOGNIZE THE EXCLUSIVE COMPETENCE OF THE FIVB, ITS OFFICIALS, ITS ORGANS AND ANY JURISDICTIONAL ORGANS THE FIVB MIGHT WISH TO RECOGNIZE AND WE AGREE TO THE PROVISIONS OF ITS RULES AND REGULATIONS IN THE SOLVING OF ANY DISPUTE ARISING FROM THE ABOVE-MENTIONED COMPETITION. THE DECISION RENDERED BY THESE ORGANS, PURSUANT TO THE POWERS GRANTED BY THE FIVB RULES AND REGULATIONS, SHALL SETTLE THE DISPUTE DEFINITELY AND EXCLUSIVELY.

WE, THE UNDERSIGNED, WAIVE THE RIGHTS OF ANY RECOURSE TO CIVIL COURTS AGAINST THE FIVB, ITS OFFICIALS, ITS ORGANS AND THOSE THE FIVB HAS RECOGNISED AND IN RELATION WITH THE DECISION RENDERED BY THESE ORGANS ON THE SAID DISPUTE.

NOUS, SOUSSIGNÉS, ACCEPTONS DE PARTICIPER À LA COMPÉTITION FIVB PRÉCITÉE.

NOUS DÉCLARONS RECONNAITRE LA COMPÉTENCE EXCLUSIVE DE LA FIVB, DE SES OFFICIELS, DE SES ORGANES ET DE TOUT ORGANE JURIDICTIONNEL PAR ELLE RECONNU ET ACCEPTONS DE NOUS CONFORMER AUX DISPOSITIONS DE SES REGLES ET REGLEMENTS DANS LA SOLUTION DE TOUT LITIGE DÉCOULANT DE LA COMPÉTITION PRÉCITÉE. LA SENTENCE RENDUE PAR CES ORGANES, CONFORMÉMENT AUX POUVOIRS CONFÉRÉS PAR LES REGLES ET REGLEMENTS DE LA FIVB, TRANCHERA DÉFINITIVEMENT ET EXCLUSIVEMENT LEDIT LITIGE.

NOUS, SOUSSIGNÉS, RENONÇONS A RECOURIR AUPRES DE TOUTE COUR CIVILE CONTRE LA FIVB, SES OFFICIELS, SES ORGANES ET CEUX QUE LA FIVB A RECONNU À L'ENCONTRE DES DÉCISIONS PRISES PAR CES ORGANES SUR LE LITIGE EN QUESTION.

SHIRT No.  
Maillot No.

PLAYERS FAMILY NAME AND FIRST NAME  
Nom et prénom du joueur

SIGNATURES

1 HEAD COACH  
Entraîneur en chef

We understand that by signing this form we authorize NORCECA and the hosting National Federation to use our Names, Voices, Images, Videos and Biographical Information for the promotion and publicity of this tournament and the Continental Tour, resigning to any compensation fee.

DATE